

Document NO. :
Date: 20170123
Rev. B

The Cable Assembly Work Instruction 装配作业指导书

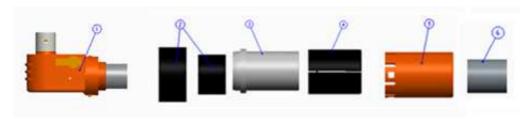
8.0mm Surlok Plus with EMI,RA Plug 8.0mm Surlok Plus弯头连接器

(70 & 50mm² cable 针对70 & 50mm²线束)



Part 1: Package contents

第一部分:包装清单



①: Connector Body 连接器本体

②: Heat Shrink Tubing (H/S tube 1 and H/S tube 2) 热缩套管(热缩套管1和热缩套管2)

③: Grommet 橡胶密封圈

④:Bushing 衬套

⑤: Back Shell 后壳

⑥: Crimping Barrel 压线套筒
(Once choosing 70mm² Cable, no part ⑥

当选择70mm²的线束应用时,不包含零件 ⑥)

Part 2: Plug assembly

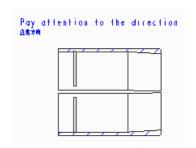
第二部分: 插头组装

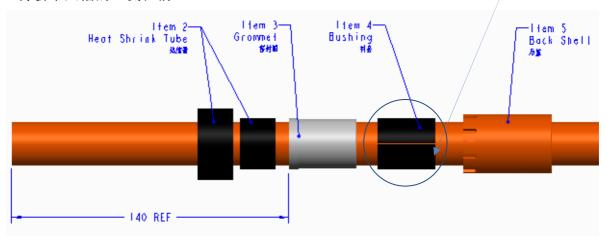
Step 1: Preinstalled components 零件预装

Assembled Item 2,3,4 & 5 over the cable as shown

将热缩管、橡胶密封圈、衬套和后盖依图示顺序预装到线材上

a. Please refer to right figure to assemble the bushing(Item4) 衬套带凹槽的一侧在前





Step2: Jacket stripping

步骤2: 剥外皮

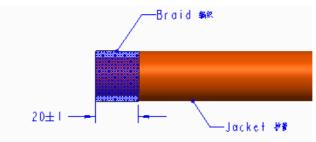
Note: Can't cut the inner insulation/foil while stripping jacket, or else it will affect DWV.

注意: 剥外线皮时不能裁剪到内部的绝缘皮, 否则会影响耐压

Type 1: The shielding braid cross

类型1: 屏蔽层编织交叉

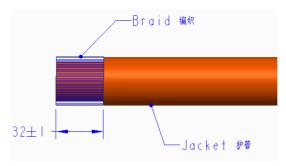
Stripping jacket: 20±1mm 护套剥线长度: 20±1mm



Type 2: The shielding braid don't cross

类型2: 屏蔽层编织不交叉

Stripping jacket: 32±1mm 护套剥线长度: 32±1mm



Step3: Inner Insulation stripping

步骤3: 剥内绝缘皮

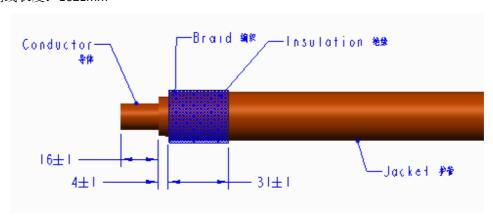
Fold back the shielding braid and fix it on the outer jacket, and then remove the inner insulation/foil, strip the inner jacket of the conductor per dimension shown.

将屏蔽线向后翻180度去除内部绝缘和金属箔,并固定在线缆上,再剥去导体的绝缘皮.

Type 1: The shielding braid cross

类型1:屏蔽层编织交叉

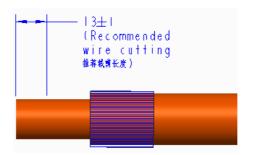
Stripping conductor: 16±1mm 导体剥线长度: 16±1mm



Type 2: The shielding braid don't cross

类型2: 屏蔽层编织不交叉

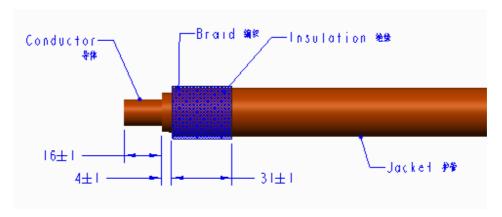
- 3.1 Cut the useless conductor
- 3.1 切除多余



3.2 Stripping conductor:

3.2 导体剥线:

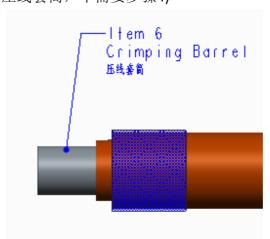
Stripping conductor: 16±1mm 导体剥线长度: 16±1mm



Step 4: Preassemble crimping barrel

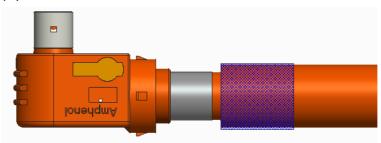
步骤4: 压线套筒预装

Insert the wire conductor into the crimping barrel 将线芯套入压线套筒 (70mm² cable don't have crimping barrel, no need step 4 70mm²线束应用,不含单独的压线套筒,不需要步骤4)



Step 5: Insert the wire conductor into the contact lug

步骤5: 将导体插入线耳中

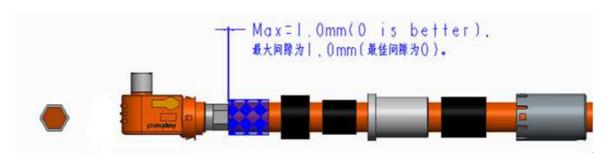


Step 6: Crimping the contact lug to the wire

步骤6:线缆压接

Note: No sharp burrs after crimping, and single copper wire cannot be exposed, if it has, must be cut off.

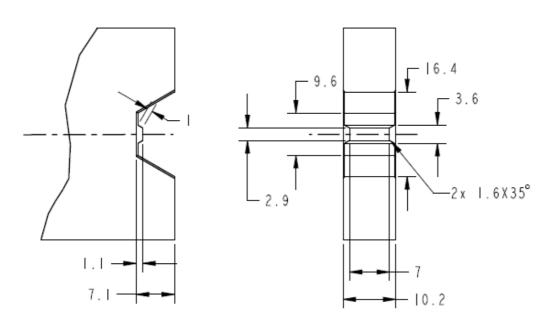
注意: 压接后线耳不能有锋利的毛刺,并且不能有铜丝露出,若有,必须剪掉。



Crimping tool: Hydraulic press

压接工具:油压机

Recommended crimping die(推荐的压线刀模):



Step 7: Assemble heat shrink tubing

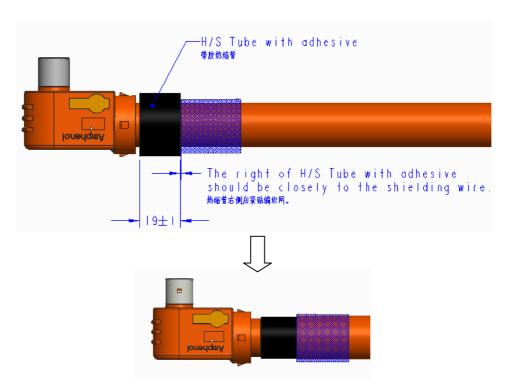
步骤7: 组装热缩套管

7.1 Assemble first layer

7.1 组装第一层

Note: The shielding wire can't touch with conductor, and can't be covered into H/S.

注意: 屏蔽线不能与导体接触, 也不能包入热缩管内。

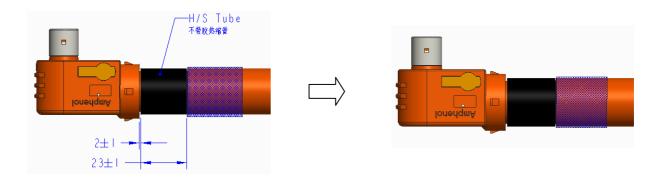


7.2 Assemble second layer

7.2 组装第二层

Note: When using heat gun, don't close to the plastic shell. Or else the plastic shell will be deformation, it will affect the sealing.

注意: 使用热风枪时不要靠近插头胶壳,以避免胶壳变形或损坏,,否则影响密封性。



Remark(备注):

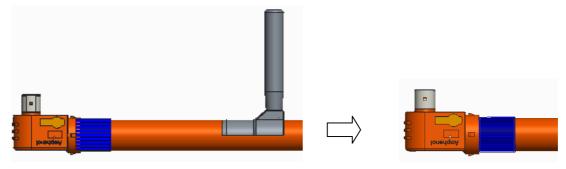
a. Need to do DWV test after finished H/S tube assembly 在热缩管装好后需要做耐压测试

b. DWV test: 3000V AC, leakage current ≤5mA, 60s 耐压测试: 3000V AC, 漏电流≤5mA, 60s

Step 8: Connecting Braid with shielding ring

步骤8: 屏蔽线与插头屏蔽圆环连接

Using the pressing tool to press the shielding wire onto the shielding ring 将屏蔽线用压屏蔽线工具压到插头屏蔽圆环上

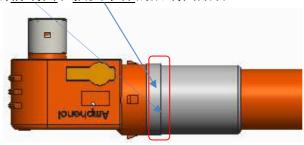


Step 9: Assemble the grommet

步骤9: 组装密封圈

Make sure the "flat" is seated well

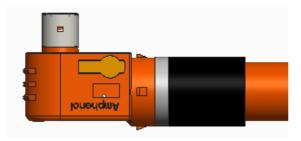
密封圈的前端面和插头本体的后端面贴合



Step 10: Assemble the bushing

步骤10: 组装衬套

Open the bushing a bit, and then Push the bushing over the grommet 将衬套撑开少许,推装在密封圈上

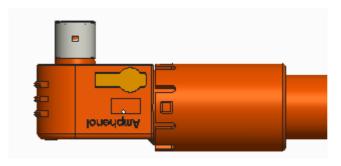


Step 11: Pressing back shell

步骤11: 后盖压入

Note: Make sure four clamping slot are pressed into four bumps of plug

注意:确保后盖4个卡槽都安装到位,卡紧



Part 3: Mating and Un-mating

第三部分:插头插座互配和打开









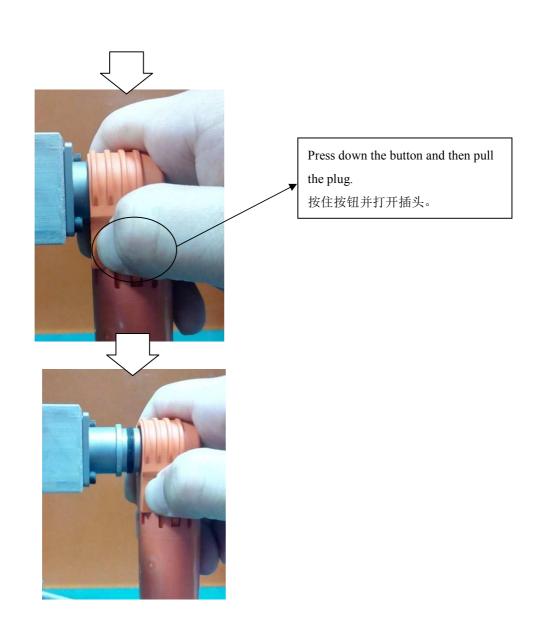
LOCK the CPA CPA卡销锁紧

2.Un-mating 打开:



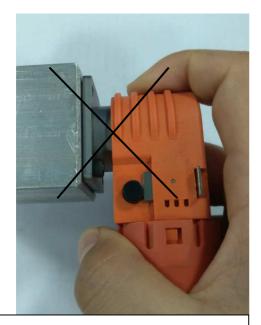


OPEN the CPA 打开CPA卡锁

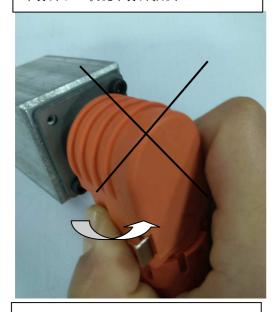


Part 4: Warning

第四部分:禁止及警告事项



Un-mating the plug without open the CPA 未打开CPA状况下打开插头



Shake the plug on left-right/up-down direction deliberately 故意上下左右晃动插头



Un-mating the plug without pressing down the button 未按下按钮状况下打开插头



绝缘手套

绝缘鞋





Any charged situations, testing and maintenance operation must be made with safety protection;

DON'T CONTACT THE LIVE CONDUCTOR OR

SURROUNDING METAL PARTS IF NO ANY

SAFETY PROTECTION.

任何带电情况下,测试和维护操作必须做好防护措施; 未做防护下,禁止接触带电导体或周边金属零件。